

# 平成 23 年度(2011 年度)事業報告

## 1、グローバルな意識の醸成

(1) 語学講座 場所：市民プラザ 受講者数：3,269 名(延べ人数)

言語	コース	回数	受講者
英会話	(月)夜初級講座	4期43回	395名
	(火)昼初級講座	4期46回	576名
	(水)夜上級講座	3期35回	351名
	(金)夜入門講座	4期44回	456名
韓国語	(月)夜初級講座	4期42回	258名
	(火)昼初級講座	4期48回	288名
	(金)昼入門講座	4期46回	380名
中国語	(月)夜入門講座	4期44回	300名
スペイン語	(木)夜初級講座	2期24回	192名
上級日本語	月曜日	全22回	73名



英会話クラス

(2) 学校教育との連携

### ① JOIN学習塾

日本語習得が十分でない子どもたちへの教科指導(日本語での指導)

場所:市民プラザ 通年全34回 受講児童生徒:15名(延べ人数239名)

### ② 日本語取り出し授業 教育委員会との協働

日本語習得が十分でない子どもたちへの日本語指導。JOINの日本語ボランティア講師を学校へ派遣。

場所:在籍校 該当児童生徒:25名(延べ人数769名) 派遣講師:10名。

### ③ 修学支援 上越教育大学との協働

日本語習得が十分でない子どもたちへの教科指導(母語での指導)保護者や学校、大学間の調整。

場所:在籍校 市民プラザ 大学 新井ふれあい会館 参加児童生徒:48名(小学生19名、中学生29名)

(3) 国際理解交流事業

### ① JOIN 料理交流会

イベント名	実施日	講師	参加人数
中国料理	2011/5/28(土)	張 紅霞	24名
タイ料理	2011/10/15(土)	中村美咲	25名
ベトナム料理	2012/2/12(日)	ファム・ティ・トゥ・ハー	26名
日本料理Ⅰ(家庭料理)	2011/6/18(土)	津幡邦子、丸山 達子	22名
日本料理Ⅱ(夏野菜編)	2011/8/6(土)	津幡邦子	16名
日本料理Ⅲ(お弁当編)	2012/3/10(土)	津幡邦子	21名

### ② 多言語しゃべり場

英 語:毎月第2火曜日、韓国語:第2火曜日(11月より第2月曜日)、中国語:第3月曜日

場 所:国際交流センター

参加者:128名(延べ人数)

### ③ 国際結婚勉強会

講 師:菊野 恵子氏

実施日:2012年3月4日(土)

会 場:市民プラザ第4会議室

参加者:19名



国際結婚勉強会

#### ④ 浦項市研修生交流事業「韓国講座」

実施日:2011年5月～9月 実施回数:24回  
会場:市民プラザ  
参加者:18名



韓国講座

## 2、市民活動の活性化

### (1) 上越まつり

在住外国人が市民とともに上越の伝統文化である民踊流しを体験。

実施日:2011年7月25日(月)  
参加者:約80名



上越まつり

### (2) 新発想!おにぎりコンテスト

(春日区地域活動支援事業)

実施日:2011年11月12日(土)  
来館者:3,500人

### (3) 市民プラザ国際交流にぎわいわいわいまつり

世界の料理屋台の出店(9カ国)、スタンプラリー  
実施日:2011年11月13日(日)  
来館者:4,200人

### (4) 日本語ボランティア講師レベルアップ講習会

講師:国際日本語普及協会 中山 美香子氏  
実施日:2011年9月3日(土)  
場所:市民プラザ 第4会議室  
参加者:28名



新発想!おにぎりコンテスト

## 3、上越市委託事業

### (1) 国際交流センター管理運営

センターの管理運営業務の主な内容

- ・掲示物、出版物による各種情報提供
- ・図書、ビデオの貸出管理
- ・センター開設日 351日、来場者数 17,045名

### (2) 外国人相談事業

外国人相談窓口の開設(国際交流センター)

- ・ 毎週月曜日、毎週木曜日、毎週金曜日午後
  - ・ 毎週土曜日午前
  - ・ 相談員研修会2回実施
  - ・ 相談事例検討会12回実施
- 相談総件数:412件  
相談日の相談:166件、緊急時の相談:246件

〔主な相談事例上位4位〕

- 1位 在留資格に関すること・・・97件
- 2位 子供の就学に関すること・・・65件
- 3位 結婚に関すること・・・46件
- 4位 離婚に関すること・・・38件

### (3) 国際化推進事業

#### ①生活日本語教室

講座名・実施曜日・実施回数	延べ人数
市民プラザ教室(水曜日) 21回+6回	207名
高田公民館教室(火曜日) 21回	83名
市民プラザ教室(金曜日) 21回	66名
市民プラザ教室(土曜日) 28回	86名



#### ②日本語スピーチコンテスト

在住外国人、留学生が日本での生活の様子や日頃考えていることを発表。

実施日:2011年11月27日(日)

会場:市民プラザ 第1会議室

出場者:8名(小学生1名) 来場者約80名



#### ③ 留学生支援事業

	実施日	参加人数
留学生企画事業	11/13(日) 市民プラザ国際交流にぎわいわいわいまつり 屋台出店 お菓子すくいなどの市民交流	留学生10名、
留学生交流事業	2012/2/15(水) 和食体験	留学生13名、スタッフ2名
留学生交流事業	2012/3/14(水) 着物体験	留学生10名、ボランティア5名

#### ④ 国際交流ボランティア養成講座

養成講座実施日: 8月27日(土)、9月10日(土)、9月17日(土)、10月1日(土)、11月30日(水)

参加者: 8名

卒業企画事業Ⅰ「Sweets & Tea Time」

実施日:2011年12月10日(土) 参加者:38名

卒業企画事業Ⅱ「日本文化体験 Let's生け花」

実施日:2012年1月21日(土) 参加者19名

#### ⑤ 日本語ボランティア教師養成講座

実施日:

基礎編 5/20、5/27、6/3、6/10、6/17(全5回)

実践編 6/24、7/1(全2回)

参加者: 9名



#### ⑥ 情報提供

情報誌(JOIN NEWS)の発行

日本語版と英語版 年間6回

JOIN ホームページの更新

国際交流ボランティア養成講座

卒業企画:Sweets & Tea Time



#### 4、(財)新潟県国際交流協会委託事業

##### (1)外国籍住民生活相談に関わる人材育成

①5月28日(土)～29日(日)

- ・相談ボランティア勉強会…33歳差の夫婦を例にとって学習を行った。
- ・日本語教室指導

②11月19日(土)～20日(日)

- ・相談ボランティア勉強会…中国人妻の保育園でのトラブル多発を例に学習。
- ・日本語教室指導

##### (2)国際理解講座「アジアをもっと知ろう」

①「韓国の教育事情に迫る」

～PISA型学力と0歳から大学生までの子育て事情を中心に～

実施日：10月29日(土)

会場：市民プラザ 第4会議室

講師：上越教育大学準教授 釜田 聡氏

受講者：31名

②「中国の新人類『80後』を語る」

～上海を中心とした中国の家庭教育～

実施日：11月27日(日)

会場：市民プラザ 第2会議室

講師：上越教育大学博士 王鑫氏

受講者：31名



韓国



中国

##### (3)女性のための健康応援フェスタ～もっと知ろう！私のからだ～

乳がん検診だけでなく、予防の啓発にも力点を置き、自己触診法の講習や乳房モデルによるしこり探し体験を実施。要精検率、罹患率ともかなり高かった。

実施日：10月1日(土)

会場：市民プラザ 工芸室

参加者：79名



女性のための健康応援フェスタ

#### 6、総合的な学習の時間、地域の活動への支援

学校や町内会等の団体へ講師を派遣。

実施日	学校・団体名	内容等	人数
8月2日	春日区	春日区住民との交流会へ留学生を紹介	5名
11月9日	プロヴァンスの会	講演会にスイス出身の妙高市のALTを派遣	1名
11月26日	国府小学校	人権講演会に韓国とフィリピン出身の講師を派遣	2名
12月4日	南城町4丁目	「高齢者大学講座」にチェコ出身の留学生を派遣	1名
12月9日	八千浦中学校	総合学習に台湾とフィリピン出身の講師を派遣	2名
1月8日	南城4丁目	雪まつり、さいの神へ留学生を派遣	4名
2月23日	上越教育大学附属中学校	国際理解授業へ韓国出身の女性講師を派遣	1名
2月28日	上越教育大学附属中学校	国際理解授業へ韓国出身の女性講師を派遣	1名